

باب هادي الخلق أحمد

بَابُ هَادِي الْخَلْقِ أَحْمَدُ رَحْمَةُ الْحَقِّ الْمُبِينِ

Babu haadii `l-jalqi 'Ahmad, rahmatu `l-Haqqi `l-mubiin
Puerta al guía de la humanidad, Ahmad, misericordia de la clara verdad

هُوَ مُحْيِي الدِّينِ حَقًّا شَيْخُ كُلِّ الْعَارِفِينَ

Huwa muhyi `d-diinihaqan, Shaiju kul-li `l-`Aarifiin
Realmente un revivificado de la religión, Sheij de todos los Gnósticos

هُوَ مُحْيِي الدِّينِ حَقًّا غَوْثُ كُلِّ الْعَارِفِينَ

Huwa muhyi `d-diinihaqan, gawzu kul-li `l-`aarifiin
Realmente un revivificado de la religión, socorredor de todos los gnósticos

خَادِمُ الشَّرْعِ الْمُطَهَّرِ سَيِّدِي الشَّيْخِ الْأَكْبَرِ

Jaadimu `sh-shar`i `l-muṭah-har, sayyidii `ash-shaiju `l-`akbar
Siervo de la Ley Sagrada purificada, mi maestro el Sheij Al Akbar

جَلَّ مَنْ أَعْطَاهُ مَظْهَرَ عَمَّ كُلِّ الْعَالَمِينَ

ḡal-la man `a`ṭaahu madzhar, `am-ma kul-la `l-`aalamiin
Exaltado es Aquel que le dió una manifestación comprendiendo todo el universo

بَابُهُ عَبْدُ الْغَنِيِّ الْوَلِيُّ بِنُ الْوَلِيِّ

Baabuhu `abdu `l-ganiyyi, `al-waliyubnu `l-walii
La puerta a él es Abdl Gani, el wali hijo del wali

بَحْرُ عِلْمِ بَبَوِيِّ شَيْخِ أَرْبَابِ الْيَقِينِ

Baḡru `ilmi nabawiy-yin, Shaiju` `arbaabil-yaqin
el Sheij de los maestros que tienen firme convicción, océano del conocimiento profético ión

يَا بُحُورَ الْجُودِ جُودُوا بِالْعَطَايَا تَمَّ عُودُوا

Yaa buḡura `l-ḡuudi ḡuuduu, bi `l-`aṭaa ya zum-ma `uuduu
Oh océanos de generosidad, sed generosos con vuestro regalo y volved a serlo

لِمَتَى هَذَا السُّدُودُ إِرْحَمُوا قَلْبَ الْحَزِينِ

Limataa haḡḡaa `s-suduudu, `irḡhamuu qalba `l-ḡaḡiin
¿Hasta cuándo estarán éstos obstáculos? Tened misericordia del corazón del que está apenado.